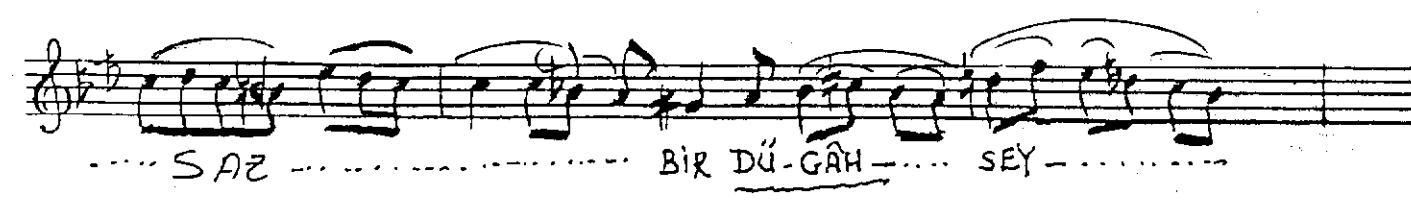
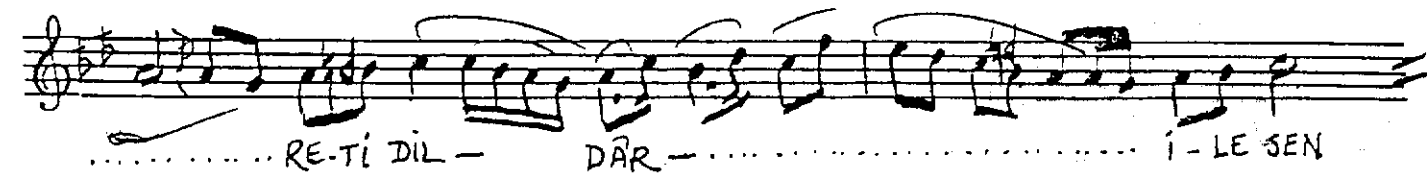
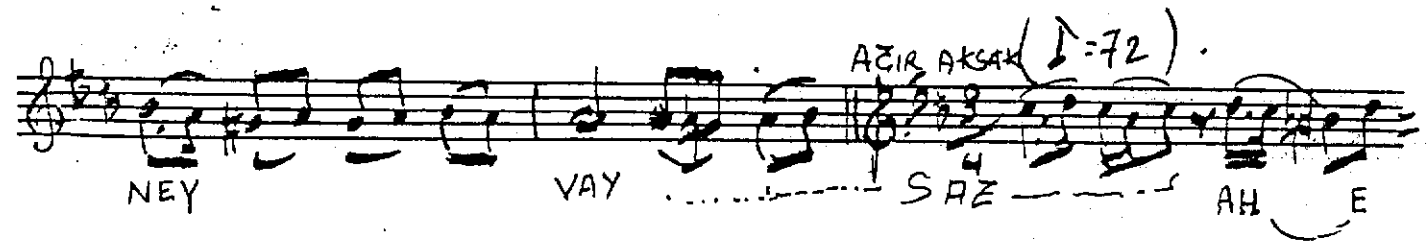
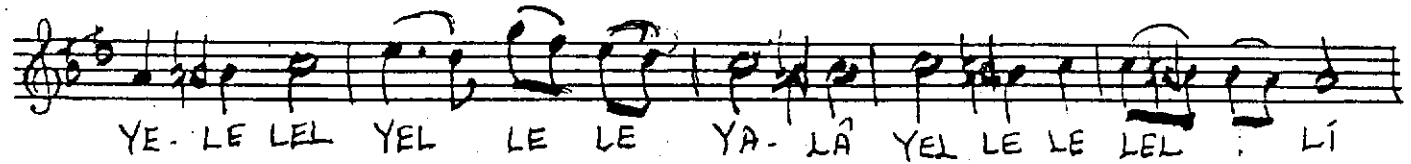
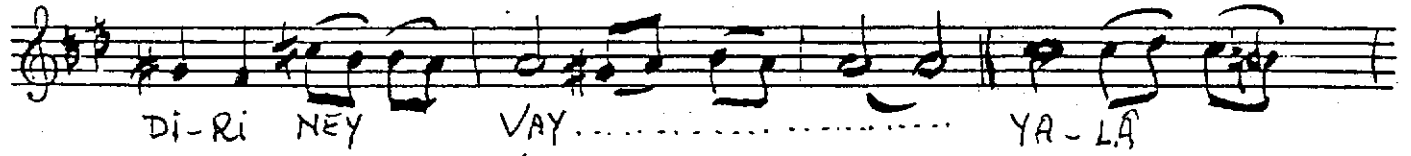


DÜĞAH
DEĞİŞMELİ

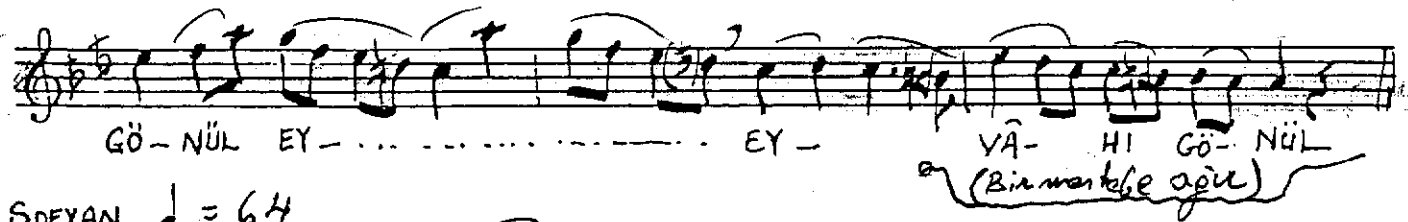
KÂR-I NÂTİK

güfte: MUYTAPA TAHİRİ
beste: ALÂEDDİN
YAVASCA
7-14-2/1995 VİNYETAGE
ŞEKİRİ RAMİZAN

HAFİF ♩ = 72



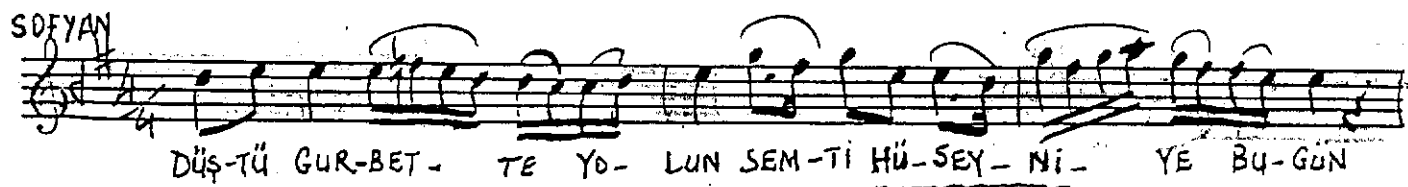
SENİN SEMÂİ ♩ = 88



SOFYAN ♩ = 64



SOFYAN



SENİN SEMÂİ ♩ = 88

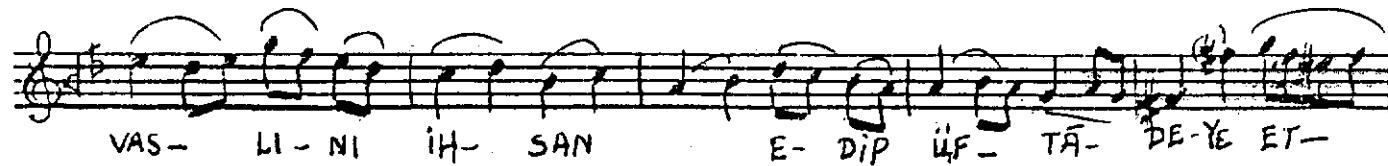
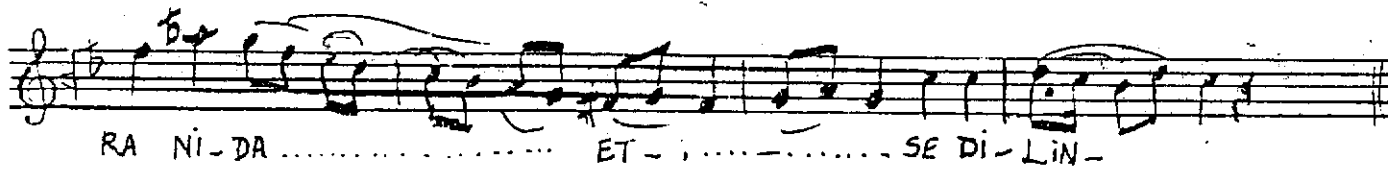
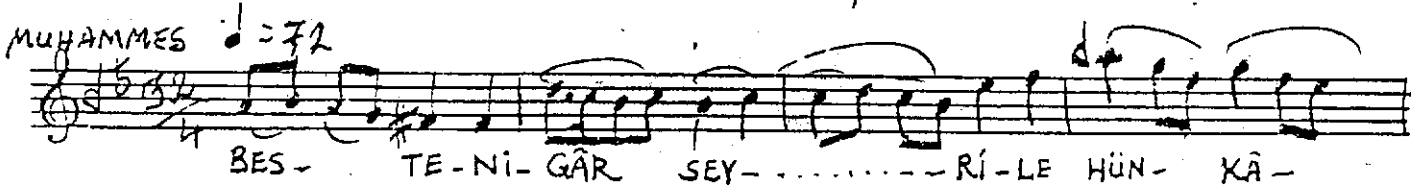
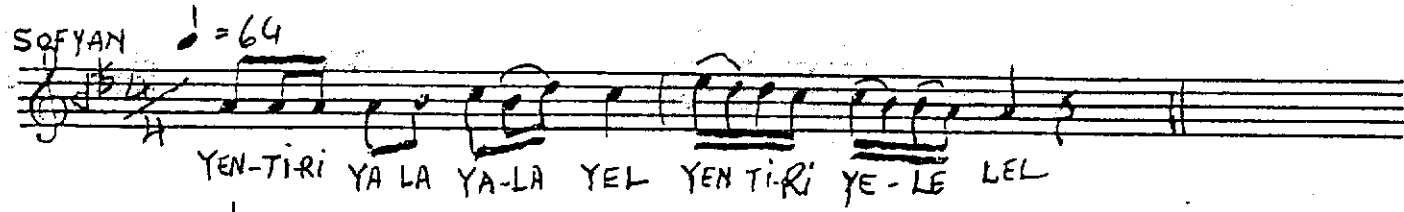
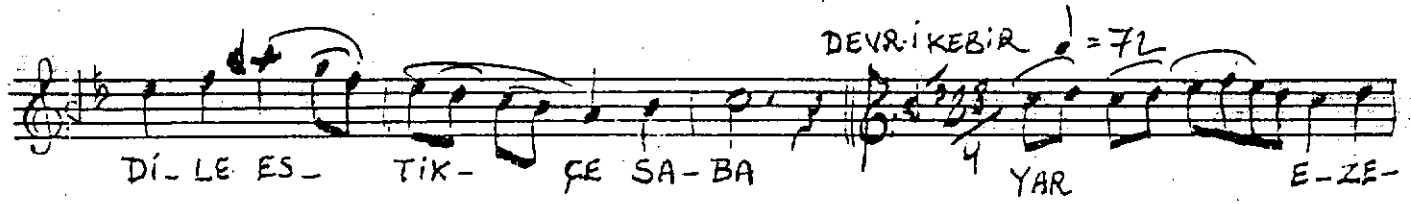


SOFYAN ♩ = 64

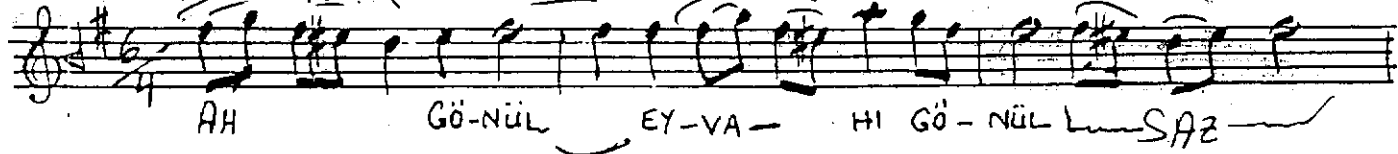


DEVİR-İ KERİR ♩ = 72



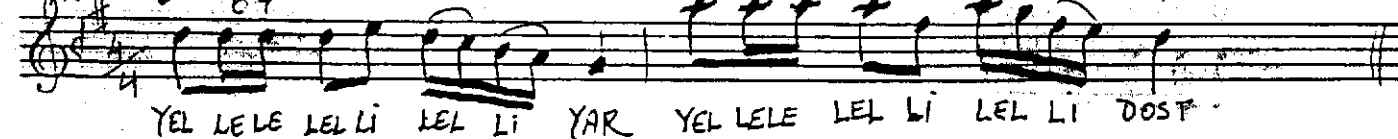


SENGIN SEMÂİ

~~72~~

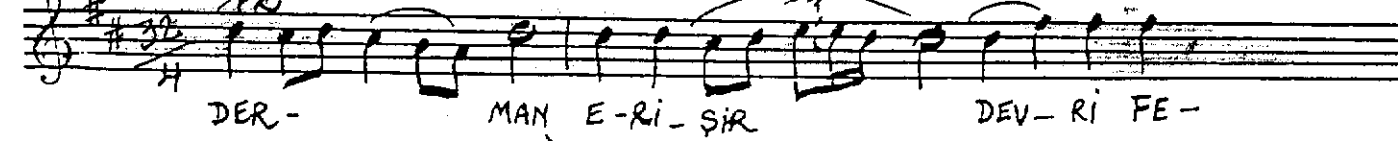
SOFYAN

$= 64$



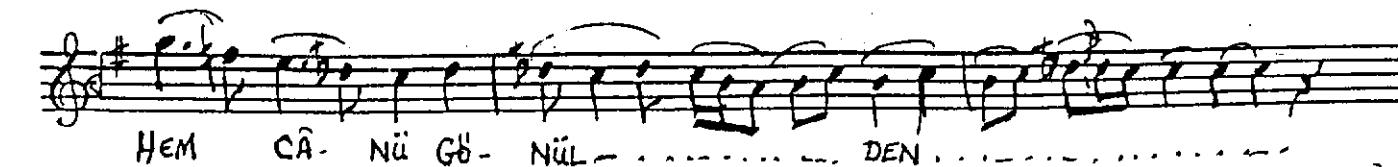
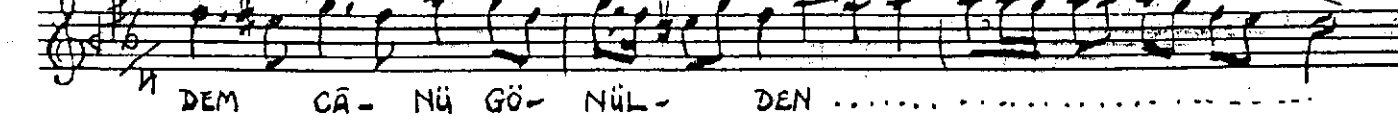
BEREF SAN

1-79



SENGİN SEMÂİ : 72

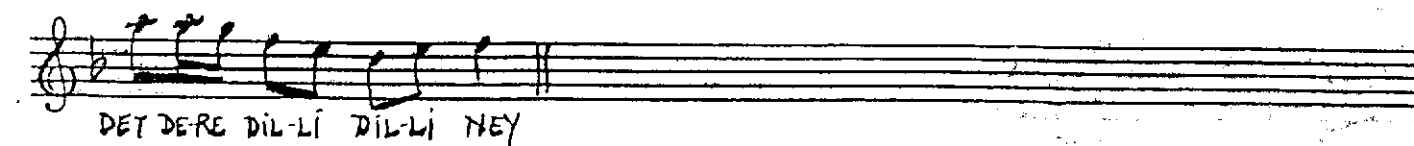
二、七



SOFYAN $\text{♩} = 64$

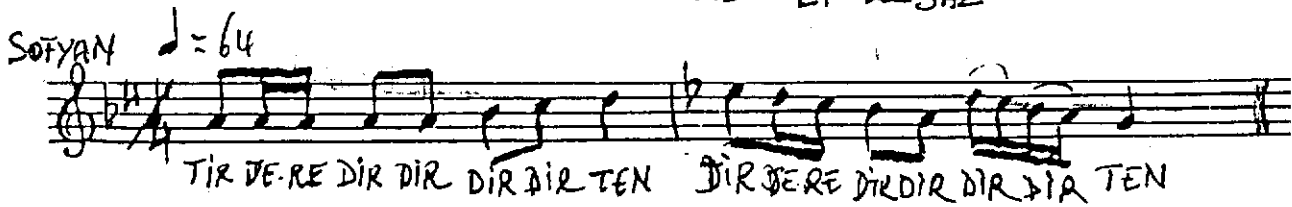
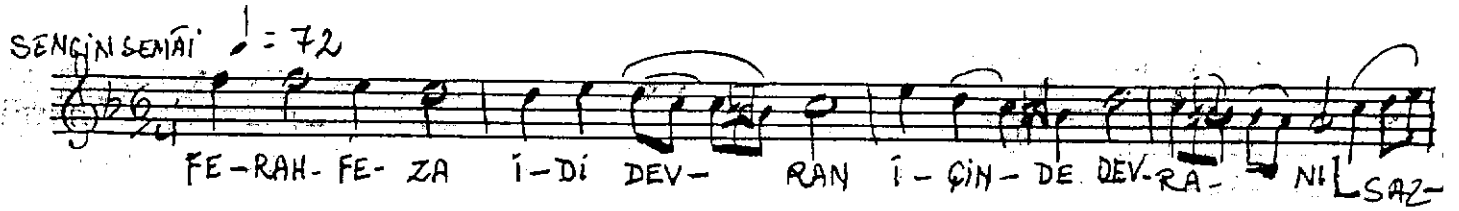
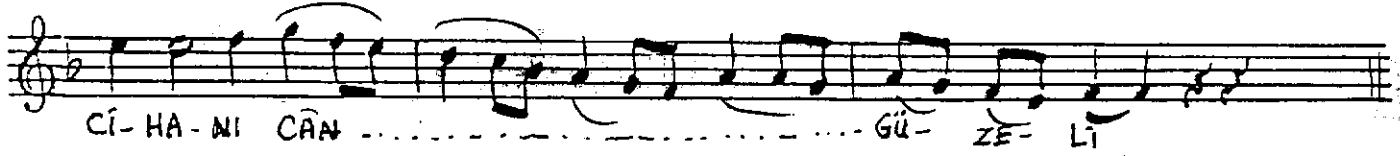


SENGİN SEMÂİ $\text{♩} = 72$

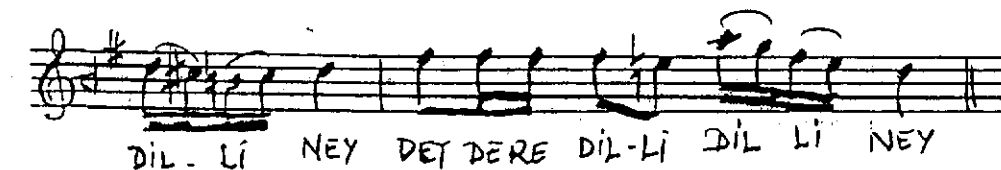
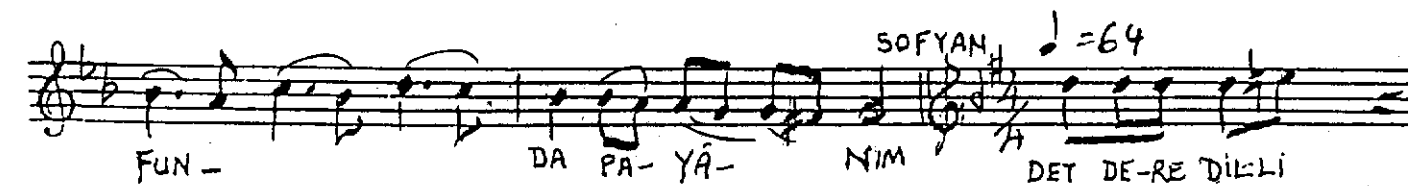
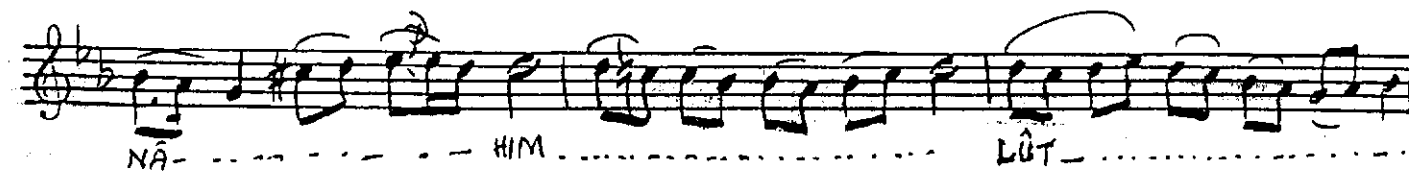
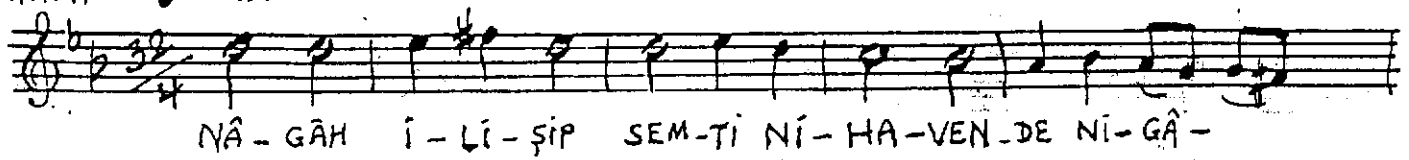


SENGİN SEMÂİ $\text{♩} = 88$



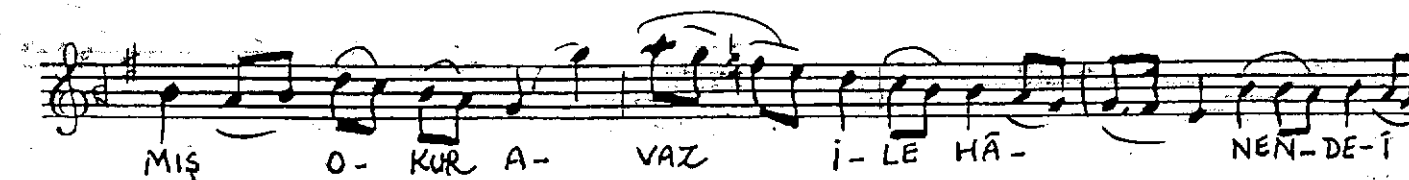
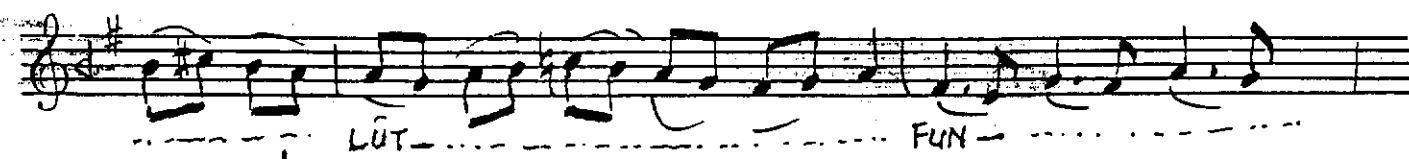


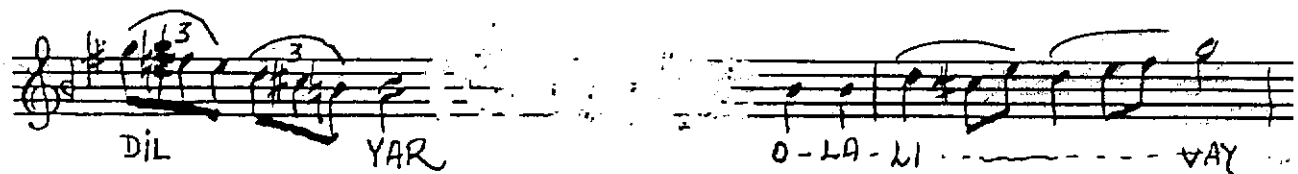
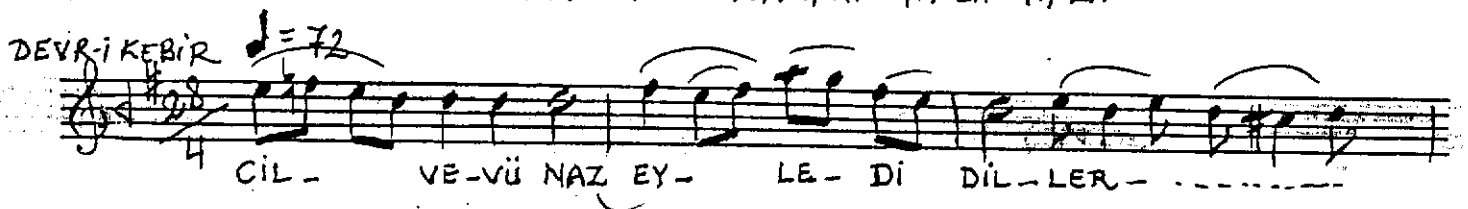
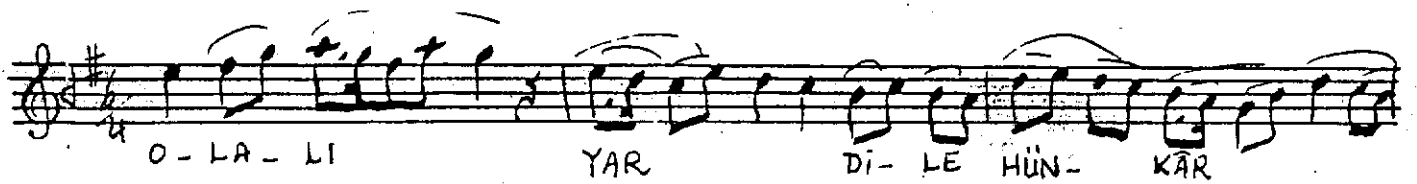
HAFİF ♩ = 72



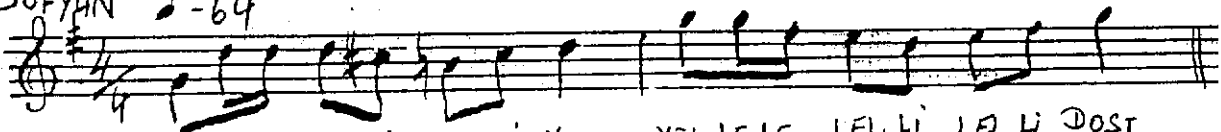
SOFYAN ♩ = 72







SOFYAN $\text{♩} = 64$



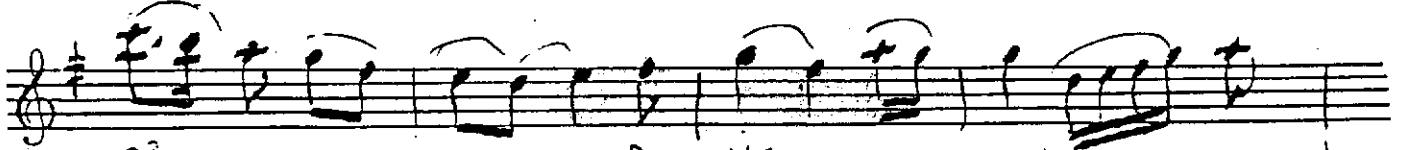
YEL LELE LEL Lİ LEL Lİ YAR YEL LELE LEL Lİ LEL Lİ DOST

TÜRK AKSAĞI

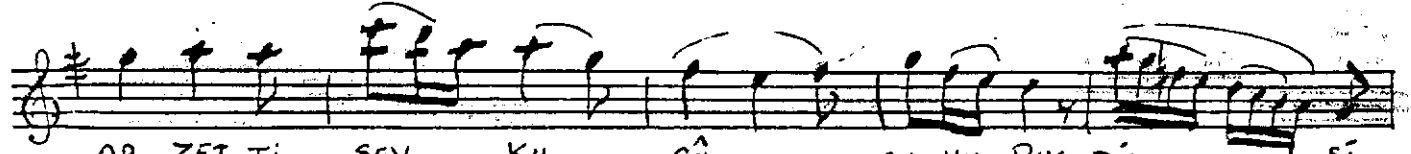
$\text{♩} = 120$



MÂ - HÛ - RU AÇ - TI BÜL - BÜ - Lİ GÜL - ŞEN Nİ -



GÂ - Rİ - NA SÂZ

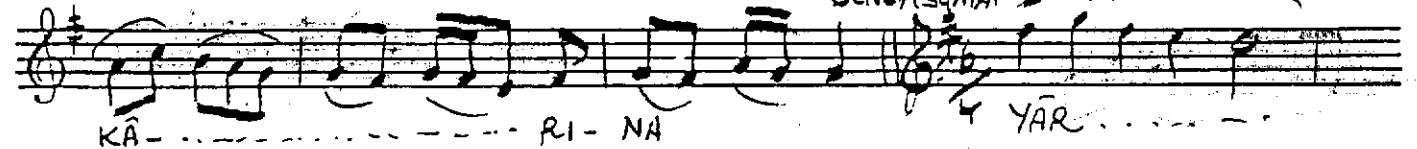


AR - ZET - Tİ ŞEV - KU CÛ - ŞU HU - RUŞ DİL - Şİ -



KÂ - Rİ - NA

SENCHSEMAİ $\text{♩} = 88$

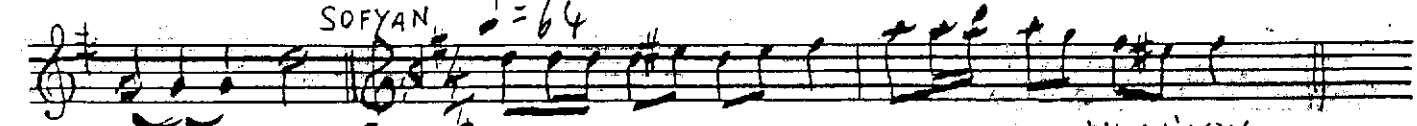


YAR



ŞEV - KU CÛ - Şİ DİL YAR YAR HU - RÛ - Şİ

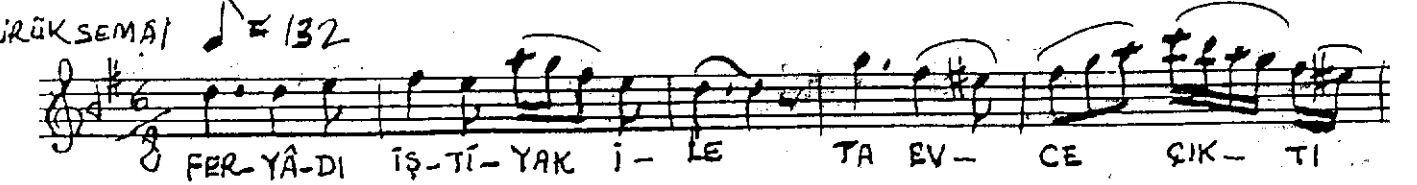
SOFYAN $\text{♩} = 64$



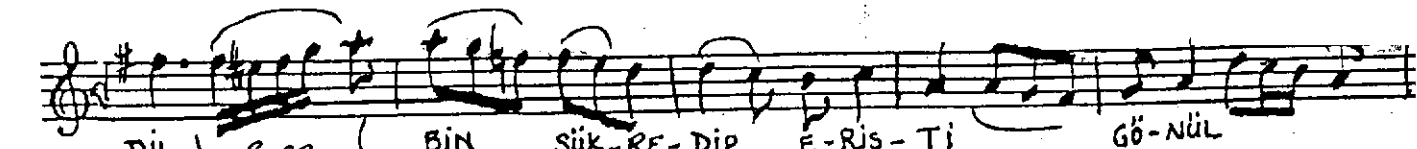
DİL

TEN NENE NENNI NENNI VAY TEN NENE NENNI NENNI VAY

YÜRÜKSEMAİ $\text{♩} = 132$



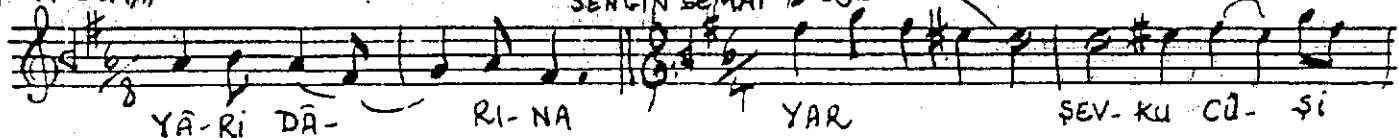
FER - YÂ - DI İŞ - Tİ - YAK İ - LE TA EV - CE ŞIK - TI



DİL SÂZ BİN ŞÜK - RE - DİP E - RÜŞ - Tİ GÖ - NÜL

Yürük SEMÂİ

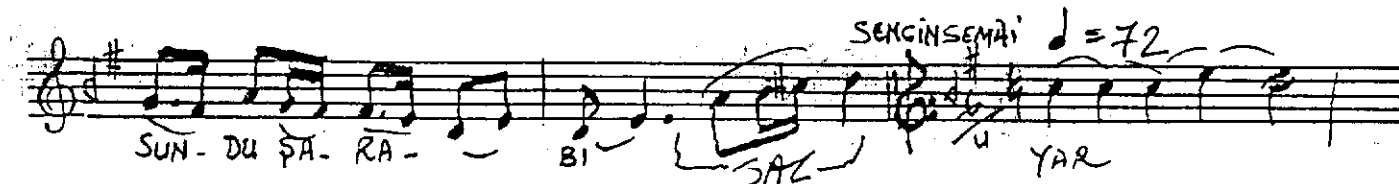
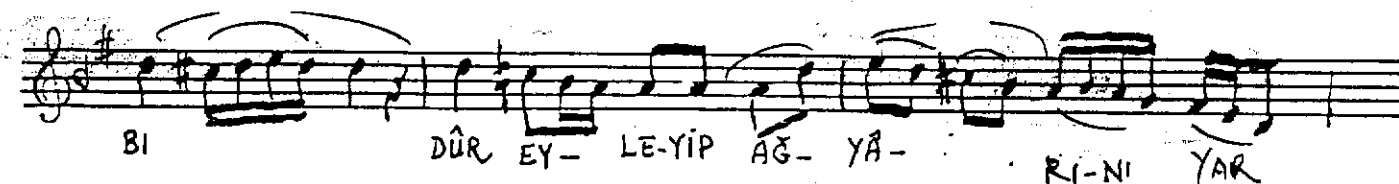
SENGİN SEMÂİ $\text{♩} = 88$



SOFYAN $\text{♩} = 64$



SOFYAN $\text{♩} = 64$



AKSAK $\text{♩} = 120$

ER-MİŞ Kİ Dİ-LİN DER-GE-Hİ DİL-DÂ- RE NE-VÂ-...

Sİ SAZ DÖN-DÜR-DÜ NE-VA SEY-Rİ-NE HEN-GÂ-... MI Hİ-

SENGİN SEMÂİ $\text{♩} = 72$

CÂ- Bİ SAZ YAR

AÇ-IL Nİ-KA- BİN SAZ YAR SUN-DU

SOFYAN $\text{♩} = 64$

CE-VA- Bİ SAZ YEN Tİ-Rİ YE LE YE LE LEL

YEN Tİ-Rİ YE LE YE LEL Lİ

YÜRÜK SEMÂİ $\text{♩} = 132$

YAR KAR-CI-ĞAR O-KUR EY BÜL-BÜL Bİ-RAK

Fİ-GA-... Nİ BİR LAH-ZA ŞA-DÜ HAN-DAN-ET GÜ-

LİS- TA-Nİ CA-Nİ SAZ

SENGİN SEMÂİ $\text{♩} = 72$

BÜL - BÜL Bİ- RAK Fİ- GA- NI

ŞÂD - ET Cİ-HÂ- Nİ CÂ- Nİ - ŞÂZ-

SOFYAN $\text{♩} = 64$

YEN Tİ- Rİ YA- LA YA LA YEL YEN Tİ- Rİ YEL LE LEL LE LEL

SEMÂİ $\text{♩} = 88$

DİL SEY- Rİ SÜ- Zİ- NÂK EY- LER

DEV- Rİ- ÇİN- DE AR- TIK HİÇ- RAN DE- MİN- DE EL

BET FER- YAD TU- TAR Cİ- HÂ- Nİ

SENGİN SEMÂİ $\text{♩} = 72$

BÜL - BÜL Bİ- RAK Fİ- GA- Nİ ŞÂD

ET Cİ-HÂ- Nİ CÂ- Nİ

SOFYAN $\text{♩} = 64$

YEL LE LE LEL LEL LEL YAR YEL LE LE LEL LEL LEL DOST

ENBER $\text{♩} = 72$

EH-..... Lİ AŞK DER-Dİ-NE AH - EY - LE-SE DER -

MAN E-Rİ-ŞİR HEM BE-YÂ-Tİ A-RA-BAN SEY -

SENGİNSEMÂİ $\text{♩} = 72$

Rİ-LE CA-NÂN E-Rİ-ŞİR 4 DER-DE DER -

MA-NIM A-MAN CÂ-NA CÂ-

NÂ-NİM A-MAN

SOFYAN $\text{♩} = 64$

NA DE-RE DİL Lİ DİL Lİ NEY NA DE-RE DİL Lİ DİL Lİ NEY

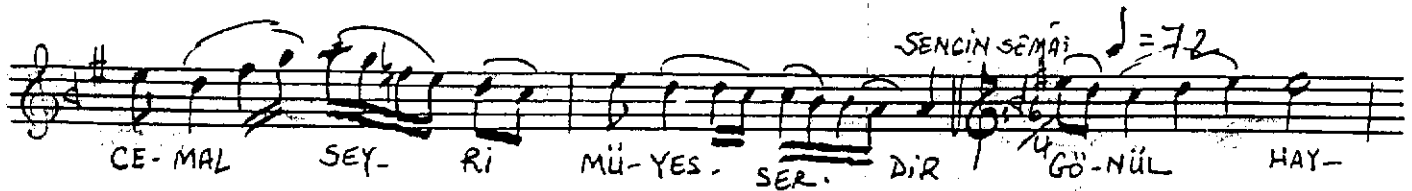
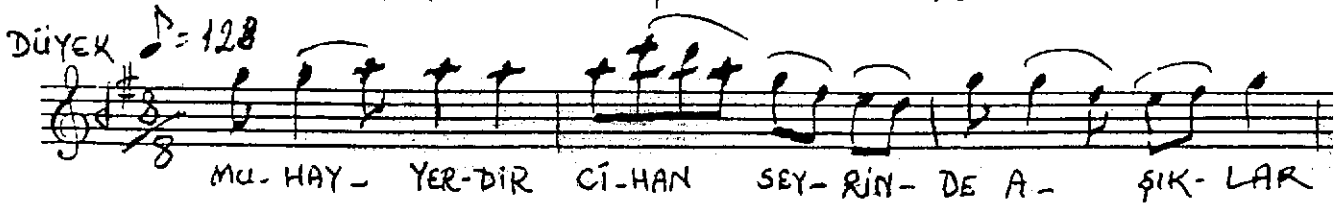
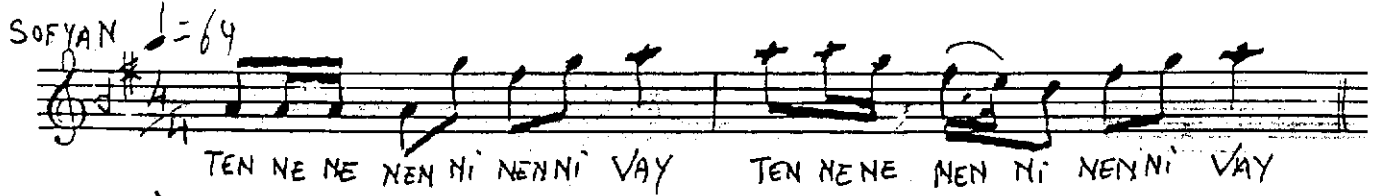
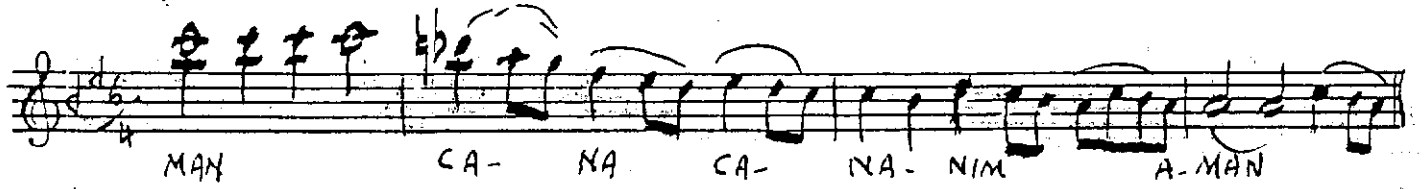
SENGİNSEMÂİ $\text{♩} = 72$

SÖY- LE-SE ŞEV- Kİ DE-RÛ- NUN BİR A-RAZ- BAR

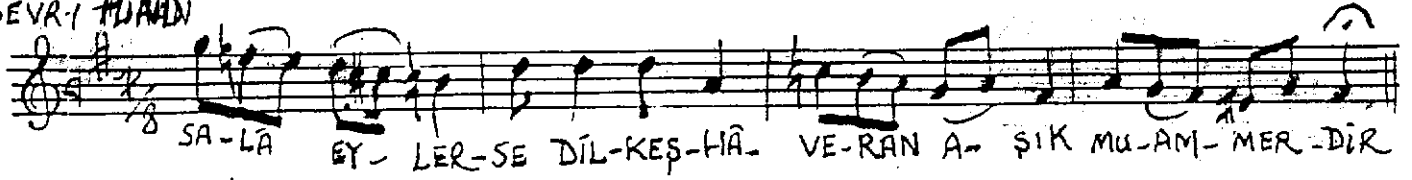
İ- LE DİL HE-MEN İM-DÂ-Dİ-NA OL SER-Vİ Hİ-RA-MAN

SENGİNSEMÂİ $\text{♩} = 72$

E-Rİ-ŞİR DER-DE-ŞER-MA-NİM A-



DEVİRİ HİANDİ



SENGİN SEMÂİ



SOFYAN

♩ = 64



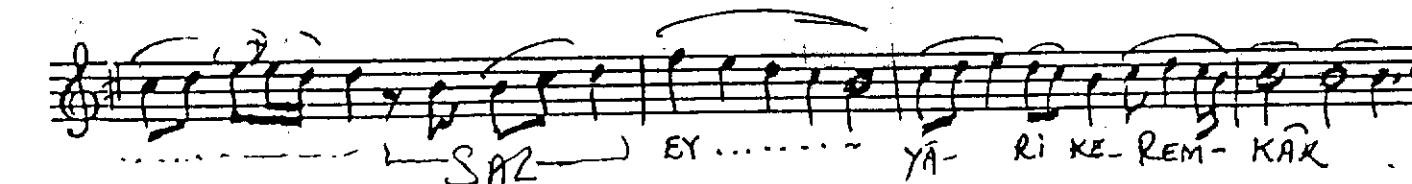
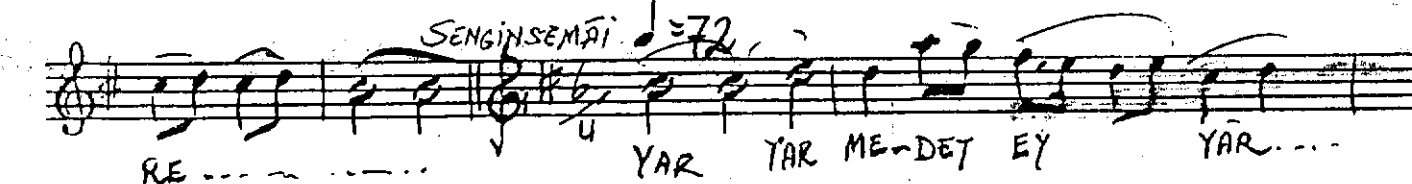
DEVİRİ KEBİR

♩ = 72



SENGİN SEMÂİ

♩ = 72



SOFYAN

$\text{♩} = 64$



SOFYAN

$\text{♩} = 72$



SENGİNSEMÂİ

$\text{♩} = 72$



SOFYAN

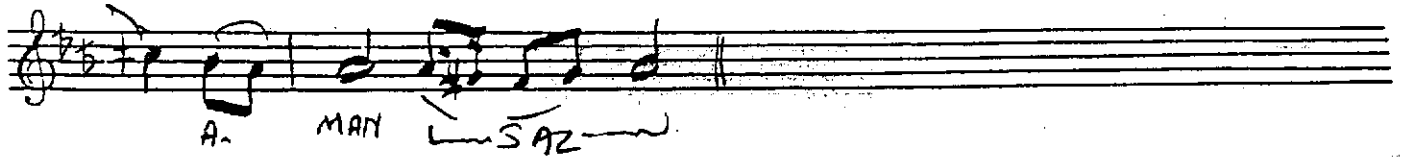
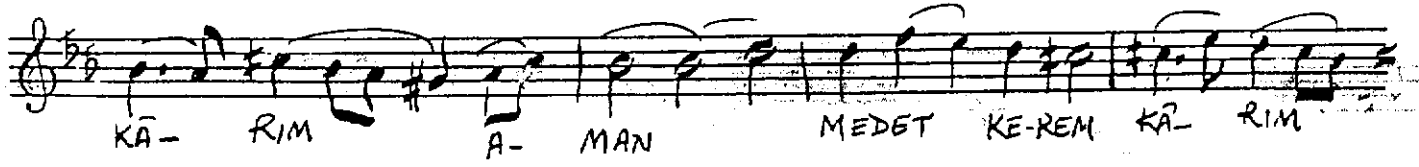
$\text{♩} = 64$



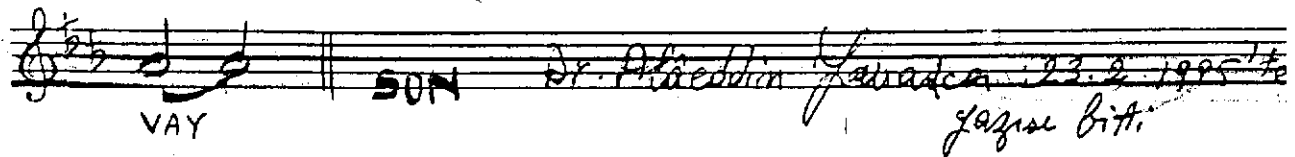
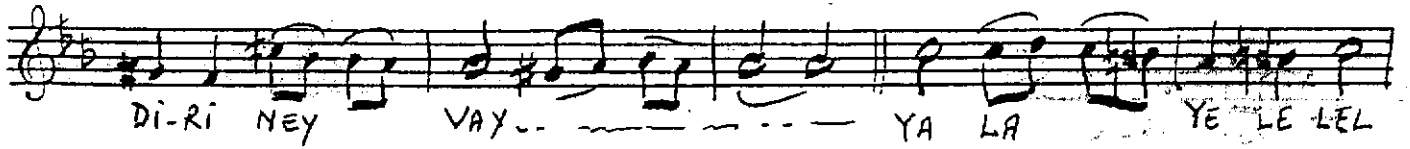
ÇENBER

$\text{♩} = 72$





HAFİF ♩ = 68



Eserde 14 Büyük ve Küçük Üstler kullanılmış olup,
24 Makâmı içermektedir.

YAR-I NÂTİK CÜFTESİ

"Dügâh-Kâr"

Vezni: Fâilâtün Feilâtün Feilâtün Feilün

1. Âh edip ağla gönül hasret-i dildâr ile sen
Bir DÜĞÂH seyre düşüp cezbe-i dîdâr ile sen
Ah gönül vâh(1) gönül
Gönül eyvâh(1) gönül
2. Düştü gurbette yolun semt-i HÜSEYİNî'ye bugün
Var niyâz eyle gönül bülbül-i gülzâr ile sen
Ah gönül vâh(1) gönül
Gönül eyvâh(1) gönül

(Terennüm)

Vezni: Müfteilün Müfteilün Müfteilün Müfteilün

3. Âteş-i hicrân ile yamış dile estikçe SABÂ
Yâr ezeli âşık-ı bîcâreye etmez mi devâ
Ah gönül eyvâh(1) gönül
Vah gönül eyvâh(1) gönül
4. BESTENİĞÂR seyr ile hünkâra nidâ etse dilin
Vaslını ihsân edip üftâdeye etmez mi vefâ
Ah gönül eyvâh(1) gönül
Vah gönül eyvâh(1) gönül

(Terennüm)

Vezni: Mef'ûlû Mefâilû Mefâilû Feûlün

5. Dermân erişir devr-i FERAHNÂK ile gülden
Diller tutar âhengine dem cân ü gönülden
Dem cân ü gönülden
Hem cân ü gönülden
6. Yârân ile bir ŞEVKUTARAB eylese âşık
Mecliste bulur hemdem-i can sâgar-ı mülken
Dem cân ü gönülden
Hem cân ü gönülden

(Saz terennüm)

Vezni: Mefâilün Feilâtün Mefâilün Fa'lün (Feilün)

7. Düşüp cemâl ile pür-şevk ACEM-AŞÎRÂN'e
Yüzün sürerdi gönül hâk-i pâ-y-i cânâne
Meded cihan güzeli
Cihân-ı can güzeli
8. FERAHFELÂ iîi devrân içinde devrânı
Düşerdi cevâ ile seyrân içinde seyrâne

Meded cihan güzeli

Cihân-ı can güzeli

(Terennüm)

Vezni: Mef'ûlü Mefâîlü Mefâîlü Feûlün

9. Nâgâh ilişip semt-i NİHÂVEN'D'e nigâhı

Bin zâr ile yâd eyledi dil ettiği âhı

Affeyle günâhım

Lutfunda penâhım

10. Yâr eyledi bir renk ile ihsânını câne

Hayrân olup elvânına dil buldu YEGÂH'ı

Affeyle günâhım

Lutfunda penâhım

(Terennüm)

Vezni: Müfteilün Müfteilün Müfteilün Müfteilün

11. FÂST açılıp dem tutar âhenk ile sâzende-i dil

Perdeyi almış okur âvâz ile hânende-i dil

Yâr ile dil yâr olalı

Yâr dile hünkâr olalı

12. Cilve vü nâz eyledi dillerde PESEN'DİDE güzel

Lutf u atâ eyledi âşıklara nâdîde-i dil

Yâr ile dil yâr olalı

Yâr dile hünkâr olalı

(Saz terennüm)

Vezni: Mef'ûlü Fâilâtü Mefâîlü Fâilün

13. MÂNÛR'u açtı bülbül-i gülşen nigârına

Arzetti şevk u cûş u huruş dil-şikârına

Yâr şevk u cûş-i dil

Yâr yâr hurûş-i dil

14. Feryâd-ı iştîyâk ile tâ EVC'e çıktı dil

Bin şûkr edip erişti gönül yâri dârına

Yâr şevk u cûş-i dil

Yâr yâr hurûş-i dil

(Terennüm)

Vezni: Mef'ûlü Mefâîlü Mefâîlü Feûlün

15. Bir seyr-i NUKÛFT âşığa ref'etti nikâbı

Dûr eyleyip aşyârını yâr sundu şarâbı

Yâr açtı nikâbın

Yâr sundu şarâbın

16. Ermiş ki dilin dergeh-i dildâre NEVÂsı
Döndürdü cemal seyrine hengâm-ı kicâbı
Yâr açtı kıkâbın
Yâr sundu şarâbın

(Terennüm)

Vezni: Müstef'ilün Feûlün Müstef'ilün Feûlün

17. Yâr KAPOĞAR okur ey bulbül bırak figânı
Bir lahza şâd ü handân et gülsitân-ı cânı
Bulbül bırak figânı
Şâd et cihân-ı cânı
18. Dil seyr-i SÖZİNÂK eyler devr içinde artık
Hicran deminde elbet feryad tutar cihânı
Bulbül bırak figânı
Şâd et cihân-ı cânı

(Saz terennüm)

Vezni: Fâilâtün (Feilâtün) Feilâtün Feilâtün Feilün

19. Ehl-i aşk derdine âh eylese dermân erişir
Hem BEYÂTÎ ARABAN seyr ile cânâ erişir
Derde dermânım aman
Câna cânâım aman
20. Söylese şevk-ı derûnun bir ARABÂR ile dil
Hemen imdâdına ol serv-i hırâmân erişir
Derde dermânım aman
Câna cânâım aman

(Terennüm)

Vezni: Mefâilün Mefâilün Mefâilün Mefâilün

21. MUHAYYERdir cihan seyrinde âşıkîlar muhayyerdür
Kider fânî cihan seyrin cemal seyri müyesserdir
Gönül hayran cemâlinden
Cihan tâban cemâlinden
22. Fenâ dârından el çekmiş bekâ seyrinden âzâde
Salâ eyleser DİLKEŞ-HÂVERÂN âşık muammerdir
Gönül hayran cemâlinden
Cihan tâban cemâlinden

(Terennüm)

Vezni: Mef'ûlû Mefâilû Mefâilû Feûlû

23. Dil şöyle niyâz kıldı NİŞÂBÜR ile yâre
 Lutfeyle güzel derd-i firâk seyrine çâre
 Yâr yâr meded ey yâr
 Ey yâr-i kerem-kâr
24. Âhir dile in'âm-i HÜMÂYÛNu erişti
 Yâr eyledi ihsân-ı firâvan dil-i zâre
 Yâr yâr meded ey yâr
 Ey yâr-i kerem-kâr

(Terennüm)

Vezni: Mefâilün Feilâtün Mefâilün Feilün (Fa'lün)

Cihân-ı dilde DÜĞÂH KÂR okur Yavaşca Mürîd
 Varıp niyâz ile arzet huzûr-ı hünkâre
 Aman meded-kârım
 Meded kerem-kârım

Mustafa Tahralı

9-19 Kasım 1994 -Fâtih

DÜĞAH KÂR için lügatçe:

1. İlasret-i dildâr: Sevgiliyi özleyişten dolayı üzülmeye, sevgilinin haseti.

Sevr: Yürüyüş; yolculuk; gezme; temâşâ etme, seyretme.
Coşbe-i dîdâr: Sevgilinin yüzünü görmek heyecânı, sevgilinin yüzünün cezbesi.

2. Mulbûl-ı gülzâr: Gulbahçesi bulbulu.

3. Ates-i hicrân: Ayrılık ateşi.

Asak-ı bîcân: Zavallı, çâresiz âşık.

Dil: Gönül, dil.

Hinkâr: Pâdisâh, sultan.

4. İidâ etmek: Seslenmek, seslenip çağırmak.

Vasl: Ulaşma, birleşme, kavuşma; vuslat.

İhsân etmek: Bağışlamak, iyilik etmek, bağışta bulunmak.

İftûde: Düşkün, bîcâre, âşık.

Dem: Soluk, nefes; vakit, an; içki.

5. Ferahnâk: Sevinçli, sevindirici, ferahlı.

Devr-i FERAHNÂK: Sevinçli, mesrur çağ; sevinçli dönüp dolaşma; FERAHNÂK devri.

6. Yârân: Dostlar.

SEVK U TARAB: Özleyiş ve coşkunluk, neş'e ve coşkunluk.

hemdem-i cân: Can dostu, can arkadaşısı.

Sâgar-ı mül: İçki, şarap kadehi.

7. Cemâî: Güzellik, yüz güzelliği, yüz.

Mür-sevk: Sevinç, neş'e dolu; arzû, özleyiş dolu.

İlâk-ı nây-ı cânân: Sevgilinin ayağı toprağı.

Cihân-ı cân: Can, ruh âlemi.

8. FERAH-FERÂ: Ferah artıran; gönül açıcı.

Devrân: Devretme, dönme; dünyâ, zaman; kader.

Seyrân: Gezme; seyretme, temâşâ etme.

9. Nâgâh: Ansızın, birdenbire.

Nîfâh: Bakış, bakma; göz.

Zâr: Ağlama, inleme.

Yâd eylemek: Hatırlamak, anmak.

Ponûh: Sığınacak yer; sığınma.

10. İhsân: Bağış, iyilik.

Elvân: Renkler, çeşitler.

11. RAST: Doğru, düğün; ferçek, uygunluk.

Sâzende-i dil: Gönül sâzendesi, çalgıcısı.

Avân: Ses, sadâ, yüksek ses.

Hânende-i dil: Gönül hânenyesi, okuyucusu.

İinkâr: Pâdisah, sultan.

12. Vü: Ve.

PEŞİNDİDE: Beğenilmiş, beğenilen.

İutf u atâ: İyilik ve bağış.

Nâdide-i dil: Gönülden pek değerli olan.

13. Bulbûl-ı gülşen: Gulbahçesi bulbulu.

Nîfâr: Sevgili; resim, resmedilmiş.

U: Ve.

Sevk u cûş u hurûş: Sevinç, coşkunluk ve taşkınlık.

Dil-şikâr: Gönül avlayan; sevgili.

Cûş-i dil: Gönül coşkunluğu.

Hurûş-i dil: Gönül taşkınlığı.

14. Teryâd-ı ıstiyâk: Özleyiş feryâdı.

Dâr: Ev, yer, yurt.

15. Mühüf: Gizli, saklı.

- Seyr-i Nühüft: Nühüft seyri; gizli seyr.
Ref'etmek: Kaldırmak, kaldırıp açmak.
Hikâb: Örtü, perde, peçe.
Dûr eylemek: Uzaklaştırmak.
Ayyâr: Başkaları, yabancılar; sevgiliden başkaları.
16. Dereh-i dildâr: Sevgilinin dergâhı, tekkesi, katı.
HEVA: Ses, sadâ; âhenk, nağme.
Cemâl: Güzellik, yüz güzelliği; yüz.
Henfâm-ı hicâb: Perdeli, örtülü olma zamanı; utan-
ma vakti.
17. Sâd u handân etmek: Mesrur ve memnun etmek, se-
vindirmek.
Çûlale'n-ı cân: Can gülbbuğesi.
Sâd etmek: Sevindirmek.
18. SÖZİNÂK: Yakan, yakıcı, dokunaklı.
Seyr-i SÖZİNÂK: SÖZİNÂK seyri, yakıcı seyr.
Devr: Dönme, etrâfında dolaşma, devretme; zaman, çağ.
Hicran demi: Ayrılık vakti.
19. Ehl-i aşk: Aşk ehli, aşka âşinâ olanlar, âşıklar.
Cânân: Sevgili.
20. Sevr-i derûn: Gönül ıstıyâkı, gönülün özleyişi; gö-
nül sevinci, neş'esi.
Serv-i hırâmân: Salına salına yürüyen sevgili.
21. MUHAYYER: Seçmede serbest bırakılmış.
Fânî: Yok olucu, yok olan, geçici, sürekli olmayan.
Cemal seyri: Yüz güzelliğini seyretme, güzellik
seyri.
Miyessir: Hasip olmuş, kısmet olarak verilmiş.
Tâhân: Parlayan, ışıklı, parlak.

22. Penâ dârı: Yokluk, yokoluş yeri; geçici dünya evi.
Bekâ seyri: Bâkî oluş seyri; geçici olmayan âhi-
ret evi seyri.
Azâde: Hür, serbest, bağımsız.
Salâ eylemek: Cenâze namazına dâvet için salât
okumak; dâvet etmek, buyurun demek.
DİKEŞ-HÂVERÂN: Doğu ve Batı'nın gönülünü çekici.
Muammer: Ömür süren, yaşayan; uzun ömürlü.
23. Niyaz kılmak (etmek): Yalvarmak, yakarmak; dua
etmek, ihtiyâcını arz etmek.
Derd-i firâk: Ayrılık derdi.
Yâr-ı kerem-kâr: Kerem oâhlı bevgilli, bağışlayıcı,
cömert bevgilli.
24. Âhır: Son; sonunda.
İn'âm-ı HÜMAYÛN: Pâdisâhın nîmet vermesi, iyilik
ve bağışta bulunması; kutlu iyi-
lik; HÜMAYÛN'un iyiliği.
HÜMAYÛN: Pâdisâha âit; kutlu, mübârek.
İhsân-ı firâvân: Pek çok bağış.
Dil-i zâr: İnleyip ağlayan gönül.
.....
Cihân-ı dil: Gönül âlemi.
Huzûr-ı hünkâr: Pâdisâhın huzûru, hükümdar katı.
Meded-kâr: Yardımcı, imdâda yetişiçi.
Kerem-kân: Kerem sâhibi, cömert, bağış ve iyiliği
çok olan.